

Operating and maintenance instructions

Engines

MINI 1 MINI 2

FOREWORD

It is important to remember that like any other machine, an engine requires care and attention in order to keep it in perfect running condition.

Before starting the engine, be sure to read carefully the operating and maintenance instructions contained in this manual, and follow them closely.

It should be borne in mind that careless or inadequate servicing can cause faulty running of the engine and impairment of the terms of guarantee.

NOTE

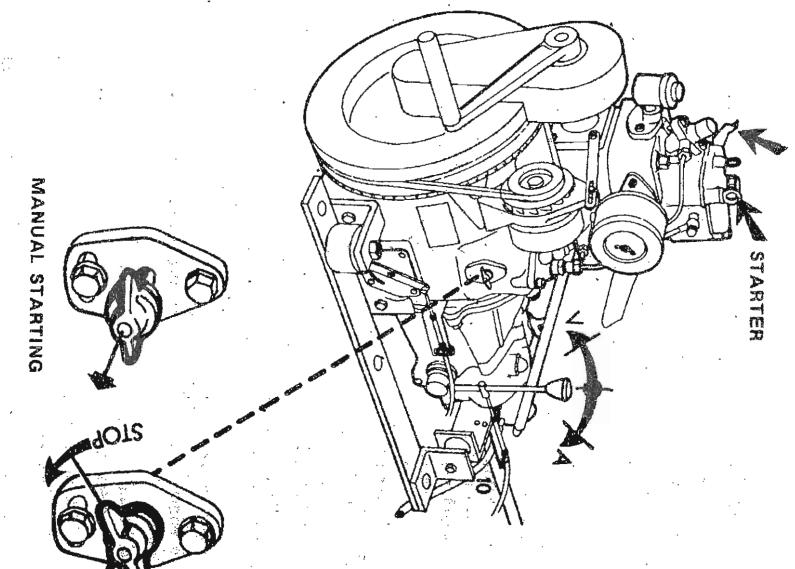
For correct and immediate supply of spare parts, it is of the utmost importance to include the following information in orders:

- a) Model of engine (indicated on the specification plate).
- b) Engine number (engraved on the plate or bedplate).
- c) Reference number and nomenclature of required part.

	Cra —	ankshaft	revelu	tions in re	elation	to starti:	g shaf	ŧ	
Crankshaft	Sha11	Grankshall	Shall	Crankshafi	Shall	Crankshalt	Shalt	Crankshall	Shaft
650 675 700 725 750 775 800 825 850 875 900 925 950 975 1.000 1.025 1.050	276 287 297 308 319 329 340 351 361 372 383 393 404 414 425 436 446 457	1.100 1.125 1.150 1.175 1.200 1.225 1.250 1.275 1.300 1.325 1.350 1.350 1.375 1.400 1.425 1.450 1.475 1.500 1.525	468 478 469 500 510 521 531 542 553 563 574 585 596 606 617 627 638	1.550 1.575 1.600 1.625 1.650 1.675 1.700 1.725 1.750 1.776 1.800 1.825 1.850 1.875 1.900 1.925	659 670 680 691 702 712 723 734 744 755 765 767 797 808 819 829	2.000 2.025 2.050 2.075 2.100 2.125 2.150 2.175 2.200 2.225 2.250 2.275 2.300 2.325 2.350 2.375 2.360 2.375	851 861 872 883 893 904 914 925 936 946 959 968 978 989 1.000 1.010 1.021	2.450 2.475 2.500 2.525 2.550 2.575 2.600 2.625 2.650 2.675 2.700 2.725 2.775 2.775 2.800 2.825 2.850 2.875	1.04 1.05 1.07 1.08 1.09 1.10 1.11 1.12 1.13 1.14 1.15 1.16 1.17 1.19 1.20 1.20

NOTE. — The descriptions and illustrations contained in this instruction manual are not binding. In consequence, and subject to the principal characteristics of the engine herein described and illustrated remaining unchanged, SOLE, S. A. reserve all rights to modify assemblies, details or fittings as they may deem advisable for any reason of technical or commercial nature.

COMPRESSION RELIEF LEVER



».··

O'PERATION

BEFORE STARTING

Check oil levels in the engine and reverse gearbox. The level should be between the two marks on the dipstick.

Make sure that the water inlet and fuel valves are open.

STARTING

A) Manual starting

Place the gear lever in neutral and open the fuel control halfway. Pull the wing handle (Fig. 1) outward to provide additional fuel.

Raise the compression relief lever (Fig. 1) and fit the starting handle into its socket. Swing the handle rapidly to the right. When a sufficient speed has been reached, release the compression relief lever and continue swinging until the engine starts.

B) Electric starting

Place the gear lever in neutral and open the fuel control halfway. Turn the switch key to the left and hold it in that position until the engine is fully started.

After starting, it is advisable to leave the engine running at half speed for 2 or 3 minutes to allow the alternator to recharge the battery.

C) Starting in very cold climates

If the engine does not start with the above methods, proceed as follows:

- a) Remove the rubber plug marked «Starter», located on the rocker cover (Fig. 1).
- b) Fill the primer pot with oil.
- c) Refit the plug tightly.
- d) Proceed as before.

ENGINE RUNNING

Make sure that the coolant water is circulating.

Important note

Always engage gears with the engine idling

STOPPING

Set the engine at idling speed and the gear lever in neutral.

Turn the «Stop» wing handle (Fig. 1) to the left until the engine stops running.

If using a remote stop cable, pull the cable until the engine stops running.

Important note

Never use the compression relief lever to stop the engine

If the engine will not be used for a long period of time, it is advisable to shut off water and fuel valves.

RUNNING IN

To allow gradual adjustment of all the moving parts of a new engine, a running-in period is necessary in addition to the usual works running-in. This is done by running the engine at 70% of normal power for the first 50 hours.

MAINTENANCE

CHECKING OIL LEVELS

Engine

Check the engine oil level every day before starting. The dipstick is on the starboard side below the starting motor (Fig. 2). The oil level should be between the two marks on the dipstick.

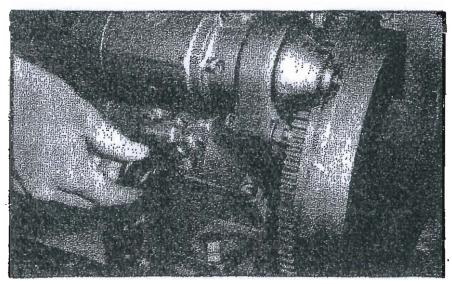


Fig. 2

If there is insufficient oil, add oil through the cap on the rocker cover (Fig. 5).

Reverse gearbox

The reverse gearbox has its own lubrication system. This must be checked every day by means of the dipstick on the top of the gearbox (Fig. 3).

If the level is low, add oil through the dipstick aperture.

Use the same oil as for the engine.



Fig. 3

OIL CHANGES

Engine

Change the oil after the first 20 hours, and every 100 hours thereafter.

Before changing run the engine to heat up the oil.

Drain the oil, either with the extractor pump through the dispstick apenture (Fig. 4) or by unscrewing the plug on the bottom of the oil sump.

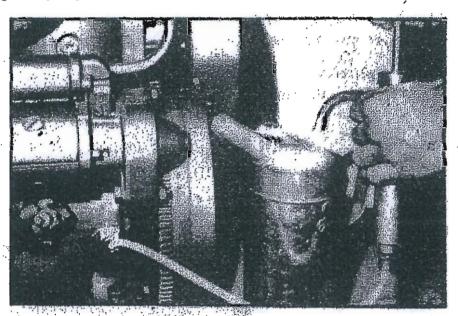


Fig. 4

Refill with oil through the capped opening in the rocker cover (Fig. 5), leaving the dipstick aperture open to allow air to escape.

Fill to the upper mark on the dipstick.

USE SAE-30 SERIES 3 OIL ONLY

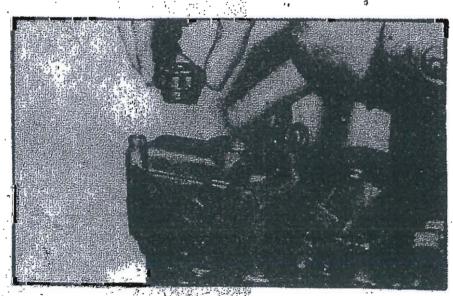


Fig. 5

Reverse gearbox

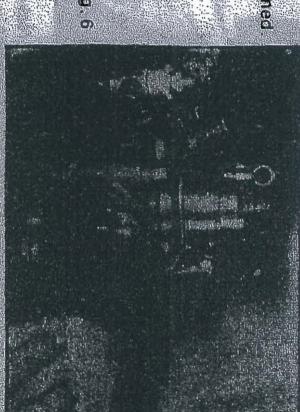
Drain the oil, either with the extractor pump through the dipstick aperture Fig. 3) or by unscrewing the plug on the bottom of the reverse gearbox

dipstick Refill with oil through the dipstick aperture io the laden mark on

Use the same grade of oil as for the engine

and fit a new one. Replace the cover and screw it tight (Fig. 6) Unserow the nut at the control take off the cover, remove the filter element

Paper elements
CANINOT be cleaned



7 (**9** . 0)

SHANGING OIL FILTER

3 60 off the entire air fifter Fit new ones. Refli both filters (Fig. 7) filter. Remove the filter assembly and unscrew the nut on the top of element and the rubber rings (top and

Air-bleed fuel system (see page 10).

FIG. 7



FIGHTENING ALTERNATOR BEL

the alternator outwards Loosen the alternator positioning bolt and tighten the beit by PLIC SAID

Tighten the belt until 1 cm of play remains. Belighten the bolt (Fig. 8)

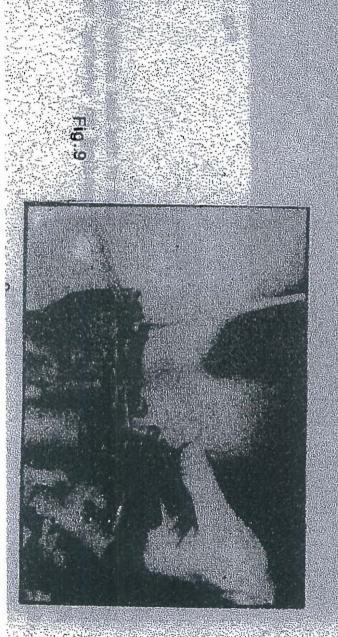


The engine must be cold whenever this is done

ADJUSTING ROCKER GLEATININGS

other valve. Refit the rocker cover. the rocker adjustment Take off the rocker cover Turn the flywheel to the right until the valve fur ther screw (Fig. 9). Follow the same procedure for the to the right. Adjust by loosening or tightening

OLEARANCE ENG NE (0)LD NE DATAUST 0.20 mm



BATTERY

Check the level of acid in the cells. The level must be not less than 5 mm above the tops of the plates. Add distilled water if it is low.

The terminals must be kept free of acid at all times.

BLEEDING AIR FROM FUEL SYSTEM

A) Engines without fuel pump

Open the fuel tank valve. Loosen the screw on the top of the injection pump 2 turns. Turn the engine over until fuel free of air bubbles emerges (Fig. 10). Retighten the screw.

Locsen the injector pipe nut and turn the engine over until fuel emerges. Retighten the nut.

B) Engines with fuel pump

Prime the fuel pump, then proceed as indicated in the preceding paragraph.

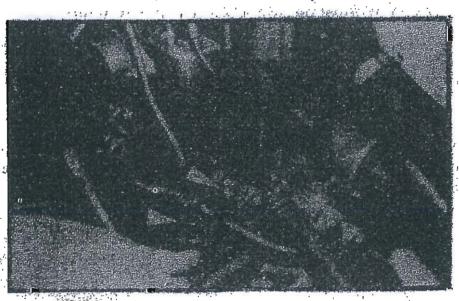


Fig. 10

ADJUSTING IDLING SPEED

Loosen the lock-nut of the screw on the lower part of the fuel control box (Fig. 11) and tighten or loosen the screw, depending on whether the idling speed is to be increased or reduced.

Retigiaten the lock-nut.

Important note:

Never touch the sealed upper screw on the box

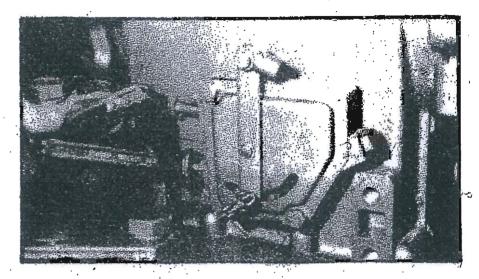


Fig. 11

WATER PUMP

The engine cooling system pump is located on the rear portion of the reverse gearbox. The impeller is made of Neoprene and cannot run dry. If allowed to run without water it may break. It is important for this reason always to carry a spare impeller.

To change the impeller, close the water valve and take off the pump cover. Using two screwdrivers as levers, pull the impeller off its shaft. Clean the mounting area and fit a new one. Replace the cover, at the same time fitting a new gasket (Fig. 12). Open the water valve.

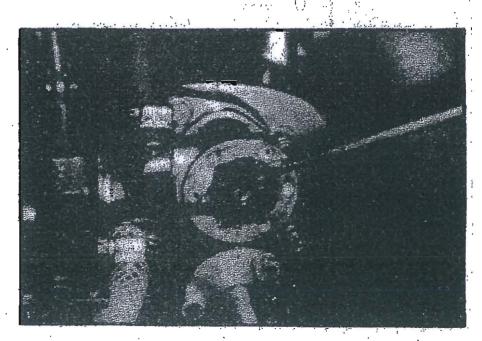


Fig. 12

ADJUSTING REVERSE GEARBOX

Loosen the lever fastening screws and move the lever laterally right or left until the throw is the same for both ahead and astern. Retighten the

screws (Fig. 13).

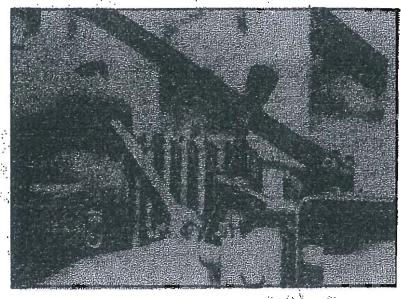
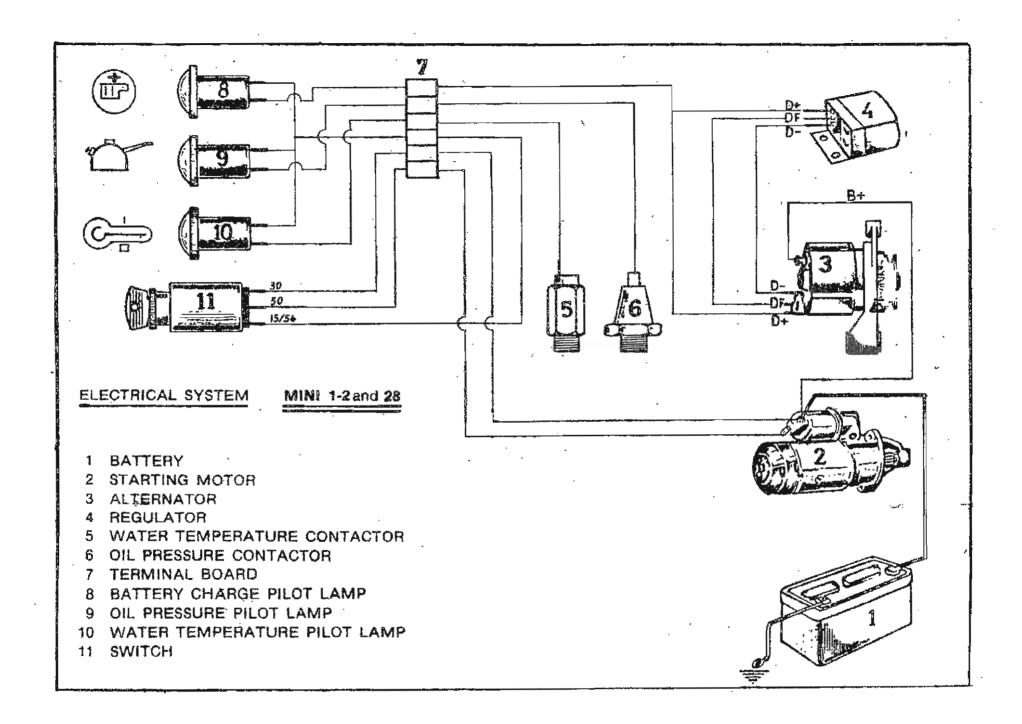
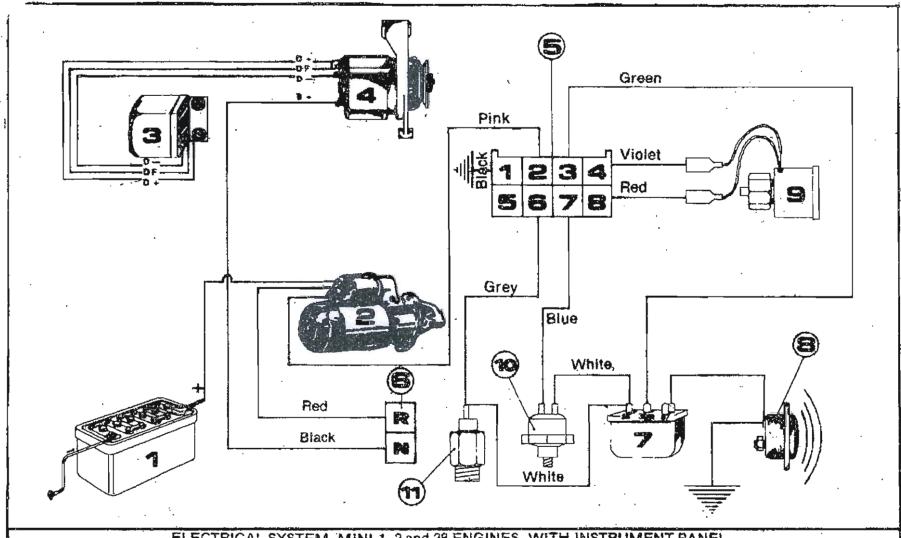


Fig. 13

MAINTENANCE SCHEDULE

JOB	WORK ON	HOURS			
JOB	WONK ON	8	50	100	300
CLEAN	Injector	i			×
	Water pump impelier				×
	Engine Oil level	×			
INSPECT	Reverse gearbox Battery water level Rocker clearance Tighten alternator belt	X	×	×	×
	Engine.			X	
CHANGE	Reverse gearbox Air filter Fuel filter	:		X	X .
	Oil filter	· ·			X





ELECTRICAL SYSTEM, MINI-1 -2 and 28 ENGINES, WITH INSTRUMENT PANEL

- 1. Battery
- 2. Starting motor
- 3. Regulator
- 4. Alternator
- Panel terminal boards

- Tachometer

Relay

Alarm siren

- 10. Oil pressure
- 11. Temperature contactor

TECHNICAL SPECIFICATIONS

•	MINI 1	MINI 2	MINI 3
No. of cylinders	1	1	.1
Cylinder bore in mm	80	85	85
, Stroke In mm	80	80	90
Cubic capacity in ec Stroke capacity in ec	402	454	510
DIN power	. 6	9	12
RPM 6270 Hp (kW)	2200	2600	2800
Weight in kg with manual starting Weight in kg with electrical starting	83	83	83
Gear ratio	96	96	96
Maximum installation angle	2:1	2:1	- 2:1
Lubrication	20°	20°	20°

Gear pump forced

Oll capacities:

Engine

± 2 litres

Reverse gearbox

± 0.4 litres

Oil grade:

Engine and reverse gearbox

SAE 30 Series 3

Cooling

Direct by sea water Thermostat at 60°C

Injection system

Injection pump

Condlesel

injector

4 diameter 0.25 holes

Injection pressure

180 kg/Cm²

200 kg/cm²

Injection point before TDC

24.5°

25°

20.5° 21° 24.25°

24.5°

Electrical system (see diagram on page 13)

Starting motor

BOSCH 12 V

Alternator

BOSCH 12 V 28 A 400 W

Nut torques

Catalogue reference		NI and an all additions	Tightening torque		
Table	Part	Nomenclature	in mkg		
1	8019	Bell housing nut	7 .		
2 .	8116	Cylinder head nut	4,8		
2	128116	Cylinder head nut	4.8		
3	8253	Flywheel nut	17		
6	8510	Feed coupling	5		
7	8607	Injector cap	7		



SOLÉ, S.A.

Crta. Martorell a Gelida, Km.2 (C-243b)
Apartado Correos 15
C.P.: 08760 Martorell (Barcelona)

E-mail: sole@solediesel.com Web: www.solediesel.com